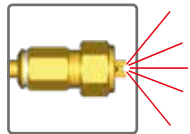


Düsenleistung
Performance de buse
Potenza dell'ugello
Spuitkopcapaciteit

Flachstrahldüse cpl. Messing (TP 8002 Ms)
Buse à jet plat complète laiton (TP 8002 Ms)
Ugello a getto piano cpl. ottone (TP 8002 Ms)
Vlakke jetmondstuk cpl. messing (TP 8002 Ms)



bar	l / min
1	0.46
2	0.65
3	0.79
4	0.91
5	1.0
6	1.1



EU Konformitätserklärung
Déclaration UE de conformité
Dichiarazione UE di conformità
EU-conformiteitsverklaring

Wir bestätigen hiermit, dass die unten aufgeführten Sprüheräte aufgrund der Konzipierung und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EU-Richtlinien entsprechen.
Par la présente, nous confirmons que les pulvérisateurs ci-après indiqués répondent suite à leur conception et leur construction ainsi que de par le modèle que nous avons mis sur le marché, aux exigences de sécurité et d'hygiène en vigueur de la directive européenne.
Si conferma che le irroratrici riportate di seguito, per la loro progettazione e costruzione, nonché nella versione che abbiamo immesso sul mercato, sono conformi ai requisiti essenziali di sicurezza e salute delle direttive UE.
Wij bevestigen hierbij dat de hieronder beschreven sproeiapparatuur op basis van ontwerp en bouwwijze, net als in de door ons in omloop gebrachte uitvoering, voldoet aan de veiligheids- en gezondheidsvereisten conform EU-richtlijnen.

Modell
Modèle
Modello
Model

Einschlägige Richtlinien
Directives pertinentes
Direttive in materia
Fundamentele richtlijnen

REC 15 PC1

2014/30/EU, 2006/42/EG, 2009/127/EG

Interne Massnahmen stellen sicher, dass die Seriengeräte immer den Anforderungen der aktuellen EG-Richtlinien und den angewandten Normen entsprechen. Der Unterzeichnende handelt im Auftrag und mit Vollmacht der Geschäftsführung.

La conformité permanente des appareils de série avec les exigences des directives CE en vigueur et les normes appliquées est garantie par des mesures internes. Le soussigné agit par ordre et avec les pleins pouvoirs de la Direction commerciale.

Le misure interne garantiscono che gli apparecchi in serie siano sempre conformi ai requisiti delle direttive CE attuali e alle norme applicate. Il sottoscritto agisce per conto e per procura dell'amministrazione.

Interne maatregelen garanderen dat de producten altijd voldoen aan de vereisten van de actuele EG-richtlijnen en aan de toegepaste normen. De ondergetekende handelt in opdracht en met volledige volmacht van de bedrijfsleiding.

Stetten,
02.10.2019

M. Zaugg
Leiter Entwicklung & Konstruktion
Birchmeier Sprühtechnik AG
Im Stetterfeld 1
5608 Stetten
Schweiz

Art.Nr. 12081301 | v1119

BIRCHMEIER®

SMART UND SWISS SEIT 1876

DE Gebrauchsanleitung – Druckgeregeltes Akku-Rückensprüherät

FR Mode d'emploi – Pulvérisateur à batterie réglé à pression contrôlée

IT Istruzione per l'uso – Pompa a zaino a batteria con pressione controllata

NL Gebruiksaanwijzing – Drukgergelde accu-rugspuit

REC 15 PC1

15 Liter / 6 bar



metabo
BIRCHMEIER
mafiell
ROTHENBERGER
Collomix
ledding
EISENBLÄTTER
starmix
STEINEL
haaga
ROKAMAT
EIBENSTOCK
fischer



Unbedingt vor Erstgebrauch lesen
A lire impérativement avant la première utilisation
Da leggere assolutamente prima della messa in funzione per la prima volta
Absoluut lezen voor het eerste gebruik

Originalgebrauchsanleitung
Instructions d'utilisation originales
Istruzioni per l'uso originali
Originele gebruiksaanwijzing

Beigelegte Sicherheitshinweise lesen
Lire les instructions de sécurité jointes
Leggere le indicazioni di sicurezza allegate
Meegeleverde veiligheidsaanwijzingen lezen



Made in Switzerland

Ersatzteile
Pièces de rechange
Ricambi
Reserveonderdelen



- Dichtungssatz**
 Pochette de joints
 Set di guarnizion
 Pakking kit
 Art.Nr. 11955001 / 12058001-SB
- 17** Schlauchleitung 1.3 m G $\frac{1}{2}$ "-G $\frac{1}{2}$ ", ölfest
 Tuyau compl. 1.3 m G $\frac{1}{2}$ "-G $\frac{1}{2}$ ", résistant à l'huile
 Tubo completo 1.3 m G $\frac{1}{2}$ "-G $\frac{1}{2}$ ", resistente all'olio
 Slangassemblage 1.3 m G $\frac{1}{2}$ "-G $\frac{1}{2}$ ", oliebestendige
 Art.Nr. 11956301
- 28** Sprührrohr 60 cm gebogen Messing
 Lance 60 cm courbée laiton
 Tubo 60 cm curvo ottone
 Spsuitbuis 60 cm gebogen messing
 Art.Nr. 12007401
- 19** Handventil komplett
 Robinet revolver complet
 Impugnatura completi
 Handventiel compleet
 Art.Nr. 12047501-SB
- 30** Flachstrahldüse kpl. Messing (TP 8002 Ms)
 Buse à jet plat complète laiton (TP 8002 Ms)
 Ugello a getto piano cpl. ottone (TP 8002 Ms)
 Vlakke jetmondstuk cpl. messing (TP 8002 Ms)
 Art.Nr. 11612810

Weitere Informationen unter Produkt REC 15 PC1
 D'autres informations sous produit REC 15 PC1
 Ulteriori informazioni sotto il prodotto REC 15 PC1
 Voor meer informatie zie product REC 15 PC1

Optionales Zubehör
Accessoires en option
Accessori opzionali
Optionele accessoires



- Art.Nr. 12006401
 Doppeldüsenräger
 Double porte-buses
 Portaugello doppio
 Dubbele dophouder
- Art.Nr. 11612801-SB – 11612808-SB
 Flachstrahldüsen
 Buse à jet plat
 Ugello a getto piatto
 Fanjetdoppen (spleetdoppen)
- Art.Nr. 11698401-SB – 11698403-SB
 Druckreguliertventile
 Valves de réglage
 Regolatore di pressione
 Drukventiel
- Art.Nr. 10985201
 Teleskoprohr 1 – 2 m
 Tube télescopique 1 – 2 m
 Lancia telescopica 1 – 2 m
 Telescopisch verlengstuk 1 – 2 m
- Art.Nr. 10960601
 Verlängerung 1 m Messing
 Lance 1 m en laiton
 Tubo 1 m in ottone
 Messingverlengstuk 1 m
- Art.Nr. 11935801
 XL 8 S Teleskop-Lanze (7 m)
 XL 8 S Lance télescopique (7 m)
 XL 8 S Lancia telescopica (7 m)
 XL 8 S Telescopisch lans (7 m)
- Art.Nr. 12070301
 18 V Li-Power / 2.0 Ah
- Art.Nr. 12071401
 18 V Li-Power / 4.0 Ah
- Art.Nr. 12072501
 18 V Li-Power / 5.2 Ah
- Art.Nr. 12073601
 18 V LiHD / 8.0 Ah
- EU Art.Nr. 12070101
 UK Art.Nr. 12071201
 USA Art.Nr. 12072301
 AUS Art.Nr. 12073401
- ASC 55 Schnellladegerät
 ASC 55 Chargeur rapide
 ASC 55 Caricabatterie rapido
 ASC 55 Snellader

www.birchmeier.com
 Weiteres Zubehör
 D'autres accessoires
 Altri accessori
 Verdere accessoires